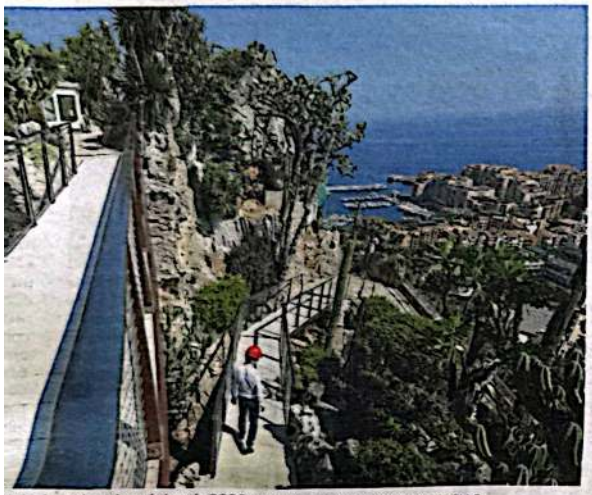
INE En conseil communal ce mardi soir, le
o a annoncé un nouveau report de la date
du site botanique. Normalement prévu en
terviendra qu'au 1er trimestre 2026.

n exotique ne rouvrira ent) que début 2026

AR THIBAUT PARAT / TPARAT@NICEMATIN.FR



Principauté est fermé depuis 2020. ARCHIVES JEAN-FRANÇOIS OTTONELLO

dont les anciennes structures, érigées entre 1913 et 1933, étaient devenues trop fragiles et corrodées. « Les passerelles ont été *restructurées, tout comme les jardins, les garde-corps, l'espace autour de la grotte, l'éclairage, les belvédères, les pergolas… »*, rappelle Georges Marsan. Une liste non exhaustive.

« Cela peut paraître beaucoup pour notre personnel et la population »

La mairie, elle, a investi 1,5 million d'euros sur la restructuration du préau, avec la création d'un bar pour le grand public, ainsi que sur des interventions sur la façade de la salle Marcel-Kroenlein, située en contrebas. Mais des difficultés d'approvisionnement de matériaux, ainsi qu'une volonté de programmer certaines dépenses sur l'année 2026, ont poussé la mairie de Monaco à reporter une nouvelle fois la date de réouverture. « *À mes yeux, c'est peu vu le résultat qu'on va avoir. Mais pour nos personnels* [au nombre de 35, dont 14 jardiniers toujours sur site], *pour la population, cela peut paraître beaucoup. Quand on leur a annoncé, ils étaient forcément déçus mais ils ont bien compris et ont hâte de découvrir cette nouvelle version du Jardin exotique*, confie Georges Marsan. *Il n'était pas concevable d'ouvrir le jardin sans avoir l'ensemble renouvelé, complètement abouti et fonctionnel.* »

Et André Campana de conclure : « *C'est un mal pour un bien. Mais ces six années de fermeture me paraissent extraordinaires…* »

ui ouvrira fin mars à l'îlot
ce mardi soir en conseil.

alle de spectacle r s'appellera…



VISUEL DR

Qui dit nouveau lieu, dit nouvelle appellation. Ce mardi soir en séance ordinaire du conseil communal, le maire de Monaco Georges Marsan a dévoilé la nouvelle dénomination choisie par les élus communaux en commission plénière du 23 avril 2025 : « Live by Léo-Ferré ». « *Il a été souhaité de conserver le lien avec l'artiste avec une touche de modernité. Dans l'art et la culture, les performances live offrent une expérience immersive et authentique, permettant aux artistes de tisser un lien fort avec leur audience*, justifie-t-il. *Cette nouvelle sera synonyme de proximité, de partage et de convivialité. Le mot live sera le fil conducteur de sa programmation.* »

À proximité de ladite salle, les locaux de répétition et d'enregistrement de danse et musique (320 m²) seront, eux, baptisés « Studios Ferré ».

LOISIRS

Le maire a détaillé le mode de fonctionnement de cet équipement qui fera son grand retour le 5 décembre.

Quels choix techniques pour le retour de la patinoire au port ?



La patinoire avait été supprimée en 2022 pour des raisons énergétiques.
ILLUSTRATION JEAN-FRANÇOIS OTTONELLO

NOUS L'AVIONS ANNONCÉ dans nos colonnes cet été : après trois années d'absence, la patinoire fera son retour sur le port Hercule, du 5 décembre, jour de l'inauguration du village de Noël, au 1er mars 2026, avec des tarifs légèrement augmentés [1]. Tout le mystère résidait, en revanche, dans le choix d'un équipement que le gouvernement princier avait jugé, lors de son plan de sobriété énergétique de 2022, trop énergivore et en contradiction avec les engagements environnementaux de la Principauté.

Une bâche rétractable pour réduire la consommation énergétique

Ce mardi soir, en session ordinaire du conseil communal, le maire de Monaco a dévoilé les choix techniques décidés pour ce grand retour, tant espéré par la population monégasque, la Fédération monégasque de patinage et le Skating Club of Monaco. « *Cette patinoire de 45 x 25 mètres revient dans une version légèrement différente de celle que l'on a connue jusqu'en 2022. Tout d'abord par sa taille qui sera réduite de 4 mètres afin d'installer une bâche rétractable sur sa longueur lorsque la patinoire n'est pas utilisée. Ce nouveau dispositif est assez novateur et permettra de réduire la consommation et les déperditions énergétiques, notamment la nuit*, détaille Georges Marsan aux élus présents. *De plus, elle sera également équipée d'une centrale météorologique "intelligente" munie de capteurs et de sondes capables de couper ou de relancer automatiquement l'alimentation du groupe froid afin de mieux maîtriser le refroidissement de la glace.* »

Le Village des sports ne sera pas reconduit

Avec le grand retour de cet équipement de loisirs, le Skating Club of Monaco accueillera à nouveau l'ensemble des disciplines proposées auparavant – le patinage artistique, le hockey sur glace et le curling [2] –, l'entité s'étant largement rabattue sur le roller hockey depuis 2022. De plus, pour la première fois cette année, le club organisera le premier challenge interentreprises de curling.

En revanche, selon nos informations, le village des Sports, qui avait remplacé la patinoire depuis sa disparition avec la mise en place d'une tyrolienne et un parcours ninja, ne sera pas reconduit.

THIBAUT PARAT

1. Tarifs de la patinoire : 8 euros à la journée ; 20 euros (illimité) pour les étudiants et scolaires de Monaco ; 80 euros (illimité) pour les Monégasques et résidents ; 100 euros la journée pour une privatisation d'anniversaire avec tente et chaises de 5 à 20 personnes (fonctionnaires et agents de la Commune) et 150 euros en tarif normal.
2. Inscriptions déjà ouvertes : skating-club@monaco.mc

MON-B 3

Scanned with CamScanner